ISSN 0021-4043

A QUARTERLY ON JAINOLOGY

VOL. XXIII

JANUARY 1989

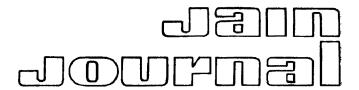
No. 3

Jain Journal



JAIN BHAWAN PUBLICATION

a quarterly on Jainology





JAIN BHAWAN

Rupees Five

Copyright of articles, stories, poems, etc. published in the Jain Journal is reserved.

All contributions, which must be type-written, and correspondence regarding contributions and book-reviews should be addressed to the Editor, Jain Journal, P-25 Kalakar Street, Calcutta-7.

For advertisement and subscription please write to the Secretary, Jain Bhawan, P-25 Kalakar Street, Calcutta-7. Subscription for one year: Rs. 15.00: for three years: Rs. 40.00.

Foreign: Rs. 70.00 for one year.

Published by Moti Chand Bhura on behalf of Jain Bhawan from P-25 Kalakar Street, Calcutta-7 and printed by him at The Technical & General Press, 17 Crooked Lane, Calcutta-69.

Editor: Ganesh Lalwani

Contents

Recently Discovered Jaina Epigraphs from Tondaimandalam 77 A. Ekambaranathan

The Electro-Magnetic Field in Man 81

Gyan Chand Jain

Indian Atomism 90 J. C. Sikdar

Gleanings 107

Cassettes Received 108

Books Received 109

Plate
Jain Sarasyati 77



Sarasvati (in coloured chalk) Ganesh Lalwani

Recently Discovered Jaina Epigraphs from Tondaimandalam

A. EKAMBARANATHAN

The northern part of ancient Tamil country, known as Tondaimandalam, has a plethora of Jaina monuments containing lithic records of religious and historical importance. Recent survey of the monuments by the present writer in South Arcot and North Arcot districts brought to light some hitherto unknown epigraphs from places such as Vidur, Ponnur, Tirunarungondai and Chittamur.

A temple of modest proportion dedicated to Risabhanatha, the first Tirthankara, exists at Vidur, a hamlet situated 20 kms south-east of Tindivanam in South Acrot district. The edifice, though an earlier one, has lost its original architectural features consequent to extensive repairs and renovations. A fragmentary record of the Rastrakuta king Krsna III (A.D. 939-968) is noticed on a slab built into the floor of the passage leading to the mandapa infront of the central shrine. The first part of the inscription mentioning the name of the king, no doubt, is in a good state of preservation, while the rest is very much obliterated.1 Though the purport of the record is unacertainable, it appears to register some endowment to the Jaina temple. This fragmentary record, apart from pushing back the antiquity of the temple to the middle of the 10th century A.D., reveals beyond doubt the patronage extended by Krsna III who held sway over Tondaimandalam for a brief period. It may be said in passing that the Jaina temples at Velappadi and Tirumalai in North Arcot district also received their due share of endowments from Krsna III. He had been liberal in his religious outlook by contributing Jaina institutions, even though he was a devout follower of Brahmanism.

Ponnur is a reputed Jaina centre situated about 15 kilometres from Wandiwash in North Arcot district, having a temple of Adinatha erected on a low mound called Kanagagiri. The place is variously known as Svarnapura, Hemagrama, Kundakundagrama, etc. The temple possesses numerous icons representing Tirthankaras, Yaksas and Yaksis. An inscription dated in the 17th of Vaisakha in Salivahana 1655 and Kali year

¹ svasti sri kannara devarkku yandu...

4834, incised on the rear side of the *prabhāvalī* of a Parsvanatha image, records the gift of the same icon to the Adinatha temple by Anantasena, a disciple of Virasenadeva belonging to the Senagana. The Kali and Salivahana years correspond to May, 1733 A.D.²

Another epigraph, already brought to light,³ from the same temple mentions that in the year 1733 A.D. the residents of Svarnapura made arrangements to take out in procession the images of Parsvanatha and Jvalamalini Yaksi on every Sundays from the Adinatha temple to Nilagiriparvata which was situated to the north-west of the temple at the time of the weekly worship of Helacarya.

It deserves special mention that Nilagiriparvata is the same as Ponnur hill, 4 Kilometres away from the temple, where the sacred foot-prints of Helacarya are carved on an open rock. Helacarya was a renowned monk of the Dravidagana who is said to have attained liberation at Nilagiriparvata. The hill is considered to be the habitat of the goddess Jvalamalini who is stated to have bestowed grace on Helacarya. Her cult got popularised in this area and therefore she occupies a prominent position in the Adinatha temple. A separate shrine is built for her in the same temple and special pūjās are performed daily to this goddess.

The above inscriptions clearly testify to the worship of the foot-prints of Helacarya on every Sundays; during which the images of Parsvanatha and Jvalamalini were carried in procession to Ponnur hill. This practice commenced in the year 1733 A.D. as evidenced by the lithic records. Probably, it was discontinued in recent years after the establishment of the *Kundakundasrama* on the hill. The discovery of the epigraph also helps to fix the age of the processional images of Parsvanatha and Jvalamalini. Of the two icons, the former retains its original style, while the latter, due to retouching and polishing, bears a modern appearance.

Tirunarungondai in South Arcot district is one of the sacred Jaina centres to which pilgrims from various parts of the country throng during festive occasions. The huge hillock in the village contains the famous Appandainatha temple with principal shrines meant for Parsvanatha and Candraprabha. The temple has a rich collection of bronze images,

² svasti sri salivahana sahaptam 1655-ku kaliapptam 4834 chellaninra pramatisa varusham vaikasimatham 17 thiyathi ponnur kanagamalainathar koyilukku parsvanatharai, senagana virasenadeva sisyarahiya ananthasenar pannina thanmam.

³ Annual Report on Epigraphy, 416/1928-29.

old and new. Among them, a Navadevata contains an inscription recording its installation by Parsvanainar, Cakravartinainar and Rsabhadas of the village Karadippakkam, after successfully completing the observance of Adityavrata in the month of Krttika of the Tamil year Pramatisa, which corresponds to 1913 A.D.4 The donors are said to be members of one and the same family and among them, Cakravartinainar became the hereditary trustee of the Appandainatha temple. The temple complex grew horizontally and vertically due to the relentless efforts of Cakravartinainar and his successors. Being childless for a longtime, Cakravartinainar's wife, Sivadeviammal, observed severe austerities for forty-eight days propitiating the presiding deity of Tirunarungondai. The lord conferred upon grace to the couple and consequently a female child was born to them. In order to commemorate this, the lady installed a stone sculpture of Saturn, one of the nine planetary deities, at the foot of the hill. The inscription engraved on the pedestal of the same image reveals that it was installed by Sivadeviammal, the wife of Cakravartinainar of Karadippakkam, in the year 1935.5 Perhaps to ward off the evil effects of Saturn, his image was consecrated at the foot of the hill. This belief has given rise to the practice of every devotee circumambulating without fail the sculpture of Saturn, after offering worship to the main deities atop the hill.

Chittamur is the headquarter of the Digambara Jain Community with a matha presided over by a succession of pontiffs from the 16th century down to modern times. Besides, there are two temples, one known as Malainatha and the other Parsvanatha temple. Two epigraphical records have been brought to light from the Parsvanatha temple. The first one is engraved on the basement of the five subsidiary shrines built to the north of the main shrine. It records that the five shrines of Brahmadeva, Ganadhara, Sarasvati, Padmavati and Jvalamalini were constructed with the approval of the pontiff of the Chittamur matha by Gunamalaiammal, the wife of Sri Balaiya of Tirupparumbur, the thendeputy collector. The lady also granted one kāṇi of land for offerings to these five deities. Their consecration took place in the month of Vaisakha

⁴ sri tirunarungondai caityalayatirkku karadippakkam parisanainar cakravartinainar rsabhadasanainar adityavavara nonbu nimittam ceyyappattatu pramatisa varusham karttigai matham 1913.

⁵ cakravartinainar pariyalana sivadeviammal satha sevai karadippakkam 1935 varusham.

80 JAIN JOURNAL

of the Tamil year Subhakritu, Saka 1825 and Kali 5004 which is equivalent to May 1903.6

Sri Balaiya, hailing from Tirupparambur near Kancipuram, was Deputy Collector looking after the administration of Gingee region of the old Madras Presidency under the British regime. Being a pious Jain, he had been responsible for the renovation of numerous temples in South Arcot and North Arcot districts. The inscription under study reveals the keen interest evinced by his wife in the development of the Chittamur temple.

The second inscription is noticed on a pillar in the alamkāramaṇḍapa of the same temple. It states that Svasti Sri Laksmisena Bhattaraka Bhattacarya, the pontiff of the Jinakanchi maṭha at Chittamur, renovated the Parsvatirthankara-maṇḍapa (i.e., alamkāramaṇḍapa) on 22nd monday, the auspicious full-moon day, in the month of Tai of the Tamil year Vrute and Saka 1873, corresponding to 1951 A.D. The record incidentally mentions the other pontifficial pīṭhas at Delhi, Kolhapur and Penukonda. We come to know from other epigraphs that the prākāra wall along with the gopura of the temple was constructed in the year 1865 A.D. very likely, the alamkāramaṇḍapa also had its completion in the same year. Subsequently, the maṇḍapa got dilapidated and hence it had to be repaired and renovated in 1951 at the initiative of the maṭhapathi.

- om svasti sri salivahana sahaptaha 1825 kaliyaptaha 5004 prabhavati sahaptaha 35 melchellaninra varusham subhakritu nama samyatsaram vaikasa matham 11 tiyathi tirupparambur dipty kalaktar sri balaiya avarkal kalatrium madu sri gunamalaiammal than athyobhavarga sukhanimittam chittamur sannathiyil svastisri srimad abhinava lakshmisena bhattaraka svamigal aknanumatiyin peril sarasvati mudalana aindu ammanai sannathiyil seivithu pratishta mahotsvamum seivikka pattatu itarku neivethiyathirku nanjai nilattil kani vidappattatu.
- ⁷ svasti sri salivahana sahaptam sahasrasta saptatitri vikruti samvatsare utrayane pusyamasa sutta paurnami subhayogatinattil somavaram tirutiyil parsvatirthankara mandapam punarutaranam svastisri nijakadiga dilly

kollapura jinakanji

penukonda chaturtta siddha

simhasana tisvararahiya laksmisena

bhattaraka bhattacaryavarya svamigal

parsvanatha jinalayattil

punaruttaranam seytu vaikkappattatu

salivahana sahaptam...

vikrute varusham taimasam 22.

⁸ A. Ekambaranathan, The History of Chittamur, pp. 31-32.

The Electro-Magnetic Field in Man

GYAN CHAND JAIN

A modern discovery discussed and correlated with Jaina Theory of Karman and Taijas Bodies

The fact of electro-magnetic field in every living being and man is a very important discovery, or, rather rediscovery of modern science. It was also known, in west, in past. Galen advised electric shock from torpedo fish as a cure for headache.1 The spiritualists of various sorts have been using it and creating effects on persons and things. Now these phenomena are electricity and magnetism. The electricity in a human body can be known through electronic-cephalograph, ossilograph etc. In fact, our every action, voluntary and involuntary, such as muscular contraction and glandular secration involve the use of electricity.² A Russian scientist Dr. Arkadieve has calculated 10.9 watt electricity in a human body. This is of a very weak type but it is possible to develop it through concentration and other practices of yoga.3 Dr. R. M. Kasliwal has interpreted Sankhya concept of prakrti and puruşa in electro-magnetic terms in his recent articles.4 He says that every man has a unit magnetic body in association with a electric body, giving rise to electro-magnetic field. The magnetic body is purusa while the electric one is prakrti together giving rise to the human personality. Dr. Kasliwal calls the electromagnetic field as 'self consciousness', unit magnetic field as 'cosmic consciousness'. Cosmic consciousness may be taken as kevala iñana of Jainism but it may better be interpreted as Brahma of Vedanta as he talks of merging of unit magnetic field into cosmic field and presently existing as part of the 'whole'. It may be remembered that Sankhya (or Yoga) system does not conceive its purusas as merging into any cosmic entity.

Though Dr. Kasliwal has drawn parallels with Sankhya-Yoga system but his whole concept is a physicalistic one. He conceives consciousness as energy, 'energy' as convertible into matter or 'mass'. To conceive consciousness as energy or force has not been uncommon even in the

¹ Julian Huxley, Essays of Humanists, p. 54.

² Ibid

³ R. M. Kasliwal in 'Spiritualism and Science', a paper published in *Parapsychology*, Vol. IV No. 4, 1962-63.

⁴ Ibid and 'Soul and Science' in 'The Cosmic Society', Oct., 1964.

spiritualist thinkers. Sri Aurovindo talked of 'conscious force'. Jainism maintains anant-śakti as one of the anant-catuṣṭayas which charactrise jīva in pure state. We do feel 'will' as force and talk of strong and weak will. But we should distinguish spiritual and material force or energy as Julian Huxley distinguishes the former as poychergy.⁵

To proceed further with the field, the physicists are not in a position to doubt the fact of rebirth and survival of human soul. The famous Shanti Bai case of rebirth and host of cases of survival as 'spirits' have disabled the physicists and biologists to assert their old Carvaka convictions of death as a total negation of human personality. According to Dr. C. D. Broad the survival of a poychic-factor must be admitted. To Dr. Kasliwal, and probably to other physicists, the electro-magnetic field is that 'factor' which transmigrates and takes rebirth somewhere, or otherwise survive. Indeed it has been discovered a fact that on death the gross body gets devoid of the electro-magnetic field; it may very well be said to have transmigrated though we wonder how the physicist can identify the "field" as the same taking rebirth keeping it in the view that it must be a constantly changing phenomena.⁶

In fact, to call the unit magnetic field as the soul of man is a very weak hypothesis. With the constantly changing particle the identity of the 'field' can only be a matter of form. The individual that remembers himself always the same through the biological and psychometabolic changes would not like himself reduced to mere 'form' which with every new grouping of the particles is to be lost for ever, such a concept does tell a lie to the feeling of oneself as definite, unitary or simple, substantial conscious being.

Except for the theory part, we find in the discovery of the 'field' a further confirmation of Jaina beliefs from the studies of science. According to Jainism every man, animal and vegetable life has two other bodies apart from the one gross or audārika body. They are kārman and taijas bodies. Kārman may be called the magnetic body while taijas the electric body. With our every action of physical, vocal or mental sort the kārman body is stirred and attracts karmic molecules to incorporate in itself. The incoming molecules are incorporated with a particular effectivity and duration according to the nature of the action and the accompanying

⁵ Essays of Humanists, p. 64.

⁶ Gardner Murphy, 'Field Theory and Survival', *Indian Journal of Parapsychology*, Vol. 1 No. 3, 1959, p. 107.

emotions $(r\bar{a}ga-dve\$a)$. This $k\bar{a}rman$ body is the root cause of all the other bodies viz. for our purpose, the electric and the gross. They are auspicious or inauspicious as is the nature of $k\bar{a}rman$ body in operation. Further, on death it is according to the nature of this $k\bar{a}rman$ body that a $j\bar{\imath}va$ transmigrates to some other birth to start his life afresh. The job of taijas (electric) body is generally said to provide lustre. In case of ascetics and yogis it may become very powerful to effect any desired benefit or destruction to oneself and others. Both these bodies $k\bar{a}rman$ and taijas are permanently attached to the $j\bar{\imath}va$ in $s\bar{a}ms\bar{a}rika$ stage. They are made better or worse but they always stay. It is only in the case of the self-realised souls, completely detached from anything other-than-their-souls that these bodies are totally shed away. These souls then become $Param\bar{a}tman$.

Thus we see that the magnetic and electric bodies are really the paraphernelia of the soul through all its transmigrations. To call the magnetic body the soul of man is, according to Jainism, absurd. It is a physicists bias for physical monism that he wants to reduce every phenomenon to materialistic terms. The western minds, minds educated in their lines, and unsophisticated minds too, often get accustomed to one sort of reality and find it difficult to conceive any other sort. The word is either wholly material for them or wholly non-material. They cannot conceive 'ghost in the machine'. But there are some, and their number is fast increasing, in the field of psychology, parapsychology particularly, in the west who feel convinced of duality of matter and mind, essential to account for the phenomena of the freedom of will and to explain the distinct types of sensory and extra-sensory perceptions.⁷ Even the biologist of Julian Huxley's eminence has coined the term 'psychometabolism' as contrasted to the phenomena of biological metabolism which is evidently a material process. Indeed, there is quite an evident rift in the west and materialistic monists are openly challanged and flouted today when they have the audacity to try to explain the nonmaterial conscious phenomena in purely physical terms.8

In fact, the theories of the modern scientists have been mostly illicit generalisations which on later discoveries are proved false. To take an example, in some detail, the Darwinian theory of Evolution, which, in west, became basic to all bio-social thinking about man, provides a perfect frame of reference but it also prejudices man against the facts which

⁷ J. B. Rhine, New World of the Mind, p. 228.

⁸ Ibid.

are not included in it. This theory supposes the rise of one species from another. As circumstances changed those who could adopt survived and those who could not got destroyed. That is all true and can work as a very good hypothesis in discovering the process of social and political history of man. Still there are facts coming before the scientists, in huge number, showing incompleteness of the theory and calling for important changes in its conception. The theory conceived the individual merely as a sperm in the father's body starting his life's journey in the mother's womb, perishing completely at death having procreated sometimes some sperms from his body as man during his life-span. He has himself no pre-natal and post-mortem existence. He is merely a link in the evolution of species. The facts of rebirth, survival and transmigration have redelivered man from this abject state. He can now no more be said a growth of paternal sparm which only is a factor in his gross body formation. He is himself as immigrant into the mother's womb with all his characteristics developed through his past lives and registered in his magnetic and electric bodies. As he grows and lives his life the principal job he does, knowingly or unknowingly, physically to bring certain changes in his magnetic and electric bodies, psychometabolically to evolve or devolve himself to a certain spiritual level. This is no imaginary picture that we put, no reverie that we indulge but the inexhorable facts which the scientists must not hoodwink and must change their theory of evolution of life accordingly.

With this example we may well conclude that the important in modern science is not its theory aspect but its discoveries of facts. Unfortunately, the scientists are giving more importance to their theories than to the facts to explain which the theories are framed. They sometimes even talk of not acknowledging those facts which do not fit their general physicalistic framework. It is evidently a very dangerous talk.

Significance of the Field

It is easy to understand from the foregoing discussion that the place of electro-magnetic field in man's life should be immense. We may try to understand its significance briefly as follows:

1. Its effect on the health of the gross body:

Our body is healthy or diseased as is this field in us auspicious or inauspicious, powerful or otherwise. We have seen that in all our bodily fuctions it is involved as an essential factor. It has not only direct effect

on our own bodies but also on those who come in our contact. We can effect cure in others by our sight and touch with its help and unconsciously we are always shedding desirable or undesirable influence on them. In fact, our over actions are not so important to our own well-being and to that of others for whom we care as is the working of this electromagnetic field.

2. The discovery brings forward the importance of the inner spiritual life of man

This 'field' is in intimate relation with what we feel, think and will, the inside of us. In Yogis who always hold themselves in concentration and contemplation of self this field is supposed to become of a very effective type.¹¹ It means that much of overt actions and physical comforts which are deemed of value to the gross body are of no value to these minute bodies. Rather it may be well said, the reckless life led to pamper the gross body and its senses will produce negative effect on the 'field'.

The electric and magnetic bodies are in nearer and more permanent relation with the self or soul as they leave the gross body on man's death and transmigrate with the soul. The gross body is left here to be burnt or buried. Modern science has brought this fact to our clear preception in the scientific study of the cases of rebirth and survival. It is now foolish to hoodwink the facts and live the life of mere flesh and blood. What is prosperity in relation to the gross body but adversity in relation to the 'field' is really adversity to man. He cannot then keep even his gross body healthy for long. On the other hand, the ascetic who neglects much of external comforts and pleasures of senses but concentrates on self-knowledge and self-realisation, on his own inner conscious life may very well now be taken as directly furthering his spiritual peace and satisfaction, indirectly energizing his electro-magnetic field and further indirectly having healthy effects on his gross body, for which the unintelligent so much thinks, and on other in his environment.

In short the discovery of the 'field' brings forward the value of the inner spiritual life of man. The surest way to become happy is to make that pure, deep and guiltless.

⁹ Dr. M. Ash, Health, Radiation and Healing.

¹⁰ Ibid

R. M. Kasliwal, 'Spiritualism and Science', Parapsychology, Vol. IV No. 4, 1962-63.
 Ibid.

86 JAIN JOURNAL

3. The discovery reinstates the karma theory:

The electro-magnetic field transmigrates with the soul to some other birth or life is a very important discovery. The effects created in our gross body will be left on death but the effects created in the field will accompany us wherever we go. It must convince us of the truth of karma theory that nothing of what we do, or better do spiritually, is ever lost but bears its fruits if not in this life then in next life or lives.

Revaluation of Values

To my mind the discovery of the 'field' should be a turning point where we should rejudge over values in its light. Whatever morality we hold is either determined with the view to the welfare of the gross-body personality in society or the traditional supernaturalistic morality taken as commanded by God or by some super-human agency. The former could not be sufficiently developed while the latter could not satisfy our reason. Now we can rationally build quite a developed morality which would satisfy our being more than ever. We attempt here to discuss some bases which naturally can be drawn as value conclusions from the discovery of the field as we above understood it.

1. Spirituality is the core of morality:

As Plato said that the highest man is contemplative, we should become less physicalistic, extrovert and more spiritual, introvert. It is reaffirmed by the fact that the inner spiritual life of man can only have any effect on his electro-magnetic field. We have seen that better the field the greater the interests of even the gross body are safeguarded and vice versa, the worse the 'field' the greater the possibility of injury to the interests of the gross body though we are putting our utmost caution and efforts to safeguard and prosper it. In fact, we should not conceive the amenities, of the gross body any greater riches than the rich electromagnetic field. The external riches—wealth, social position etc. are to be taken more as a reflection of the richness of the 'field' than merely as the results of one's external efforts.

Further on the conative and affective side, to ensure a better 'field' we must ensure our spiritual peace and satisfaction otherwise the 'field' must remain of a distracted, lower, and even of malignant sort. The unauspicious kasāyas, as enumerated in Jaina texts and with some variation in other Indian systems, must have unauspicious effect on the 'field' because the motives, then, are either to harm other living creatures, to

give them pain or merely to identify oneself with his insentient gross body. The mal-intentions may not directly harm our gross bodies but they must invariably create unauspicious effects in the fine electro-magnetic field. We may check the harm to the gross body with the help of men and medicine, even with the help of mantra-tantra, if we have acquired that efficacy but we can never hope to check the definite reactions of our motives and thoughts in the electric and magnetic bodies by any external efforts. Their medicine is spiritual only, the purification of the mind of all the evil thoughts, harbouring auspicious ones instead or absorbing onself in the 'supreme consciousness', to use the phrase of Dr. Kasliwal.

2. (a) External actions not to be neglected

The importance given to the inner spiritual life of man by the discovery of the 'field' does not mean the neglect of man's external actions. Those actions that are quite necessary for the healthy existence of the gross body we must do. But those which are not so necessary must be done as symbolising the inner auspiciousness of one's motives and thoughts giving them concreteness. They must not be done unspiritually in a blind conventional manner. They may be intended with wider effects on society, but it is good to know, the surest effects can be expected in one's 'field' and one's psycho-metabolic process only and on no one other in the world. One will feel consoled if he is aware of this fact even though his actions have gone defunct of the intended external effects.

With such an ethics when man has learnt to give primary importance to his inner spiritual life, identifies himself with his pure conscious being; if he cannot stay on this level comes down to the level of auspicious thoughts and knowledge of things and does external actions not primarily to 'move' others but that they 'move' oneself and believing in the chain of automatic reactions—thoughts reacting on the 'field' and the 'field' reacting on the gross body and the environment, the individual is probably but on sound rational ethical footing. He does not require to be mystified with the intervention of God in giving the fruits of his good or bad actions in a distance of time, if there is any such 'God' and electric bodies and which Jainism has been calling kārman and taijas bodies.

(b) Individual is an evolving immortal entity

Further, to combine the discovery of the 'field' with the authentic case of reincarnation and the theory of evolution, as interpreted above through births and deaths, we find that an individual has its own history passing from one birth to another sowing seeds of either good or bad

JAIN JOURNAL

sorts in the 'field' and reaping their fruits in the same or the next births. The individual must be told this great truth about himself that how from unicellular (nigodīya) stage he has come to evolve to the stage of man and what can be his future prospects, with respect to the changes brought in the 'field' and the possible 'field-less' stage, that of Paramātman. To yoke oneself to the service of state, society and the gross body and remain negligent of what may be deemed as sheer individual is a great blasphemy to the Truth. Truth must be studied naked as it is. Then only, we can hope to become exact and faultless in deciding the gradation of human ends without which we are no better than a blind or a mad man.

The world is a mystry to a great extent because life is a mystry and we do not know how we came to be man all of a sudden from the parental protoplasm and we can perceive nothing but total darkness beyond the little days or years of life. The existential anguish of death so much corrodes on man's mental and physical health that if he comes to know the assurance of the Jet attacker Peter¹³ that it is not necessarily so worse after death, and further by our actions we can earn a good lot and get assured like Socrates that in next life we would get better friends, we will become more happy and courageous. The ignorance about our 'being' beyond birth and death has made of us an absolute slave of this gross body. We can think in no terms but that of this body and its amenities. The conflicts in society-religious, social, political, ecomonic, international—all centre round the body and its more or less imaginary needs. It is of vast importance to day that man be made well aware of his 'being' which is deathless. It will not only act as a very good diversion but will give him great spiritual satisfaction and in turn will remove much of the trouble in his life which is nothing but the reflection of his psychological spiritual discomfiture.

The American philosopher Dewey has said that a labourer who does a particular labour in a factory but does not know how the finished product ultimately comes out, what is the whole functioning and organisation of factory is an ignorant slave and not the master of his present labour. He cannot enjoy his labour. Is it not a good analogy for a man who does not know how he is reaping particular fruits, what future effects he is ignorantly sowing, how he has come about to be the man he is and how he is to process through the future beyond death? Most men are ignorant slaves in this respect and modern scientists, mostly, are unfortunately reluctant to recognise the facts which uncover the mystry beyond death and make man aware of his true 'being'.

¹³ Geralding Cummins, Mind in Life and Death.

Let us hope that the modern scientists will give due cognizance to the fact of transmigrating 'psyche' or soul and he as such quite distinguishable from the gross body and from the constantly changing electromagnetic field too. However, we fear, that 'field' the being material in nature could be detected in the physicists laboratory but the conscious processes of mind have always escaped his grasp as a physicist and we can never hope any illumination in that respect untill he becomes ready to recognise extra physical as extra physical. This I express with all the due regard for the facts he has discovered.

Indian Atomism

J. C. SIKDAR

[from the previous issue]

Resistance (Pratighāta) of Paramāņu (Ultimate Atom)

The resistance (pratighāta)¹⁶¹ obtained by a paramāņu is possible under three conditions: (1) If there takes place the physical contact of a paramāņu with another one, while making motion in great speed by the process of natural transformation, then the first one is resisted in itself and can resist the second one with which it comes into contact, (2) Having combined with another paramāņu or a skandha by virtue of its property of cohesiveness and dryness (attractive and repulsive forces), a paramānu loses its individuality (or discreteness) for a certain period of time. (3) It is resisted in its motion at the last border of the universe because of the absence of the principles of motion in the non-universe. Thus according to these three kinds of resistance, three names have been attributed to the resistance obtained by paramāņu, viz. (1) vega-pratighāta (resistance obtained by a paramāņu when it is resisted by another one on the way of its motion), (2) bandha-parināma-pratighāta (resistance obtained by a paramanu due to its property of cohesiveness (attractive force) and dryness (repulsive force) and (3) upakārabhāva-pratighāta (resistance obtained by a paramāņu at the last border of the universe because of the absence of principle of motion).¹⁶²

The Jaina view of oscillation and motion of paramāņu is nearer to the atomic motion of the physical sciences.

As for example, "From X-ray studies it is known that in crystalling solids the atoms are located at definite points in a lattice arrangement. The atoms vibrate about those lattice points, the amplitude of the vibration increasing the rise in temperature. At the melting point, which occurs at a fixed temperature different for each crystalling substance,

¹⁶¹ Sthanangasutra, prathama vibhaga, with Tika of Abhayadevasuri, published by Agamodaya Samiti, Bombay, 1918, sthana 3, uddesaka 4, sutra 211, p. 171.

¹⁶² Tattvarthadhigamasutra by Umasvati, prathama vibhaga, p. 368; see also Bhasya.

the amplitude of the vibrations have become so large as to disturb the orderly arrangement of the atom." 163

The concept of oscillatory behaviour, or wave motion is a basic one which finds wide application in atomic physics.¹⁶⁴ The wave aspect of elementary particles is possibly their most fundamental characteristic, and it is not possible to reduce this concept further by forming any adequate picture of what substance, if any, is undergoing pulsation.¹⁶⁵

"The motion of atom is demonstrated by the breaking up of atom, its smashing by the energy within itself and the emission of energy from it and the radiation from the radio-active elements which consist of three distinct types—rays. Radio-active substances emit spontaneously either helium nuclei or electrons. There take place the radio-active transformation in them. When a nucleus is transformed into another, either by a-ordecay, some energy is released in the process, which is taken up as the energy of motion of the a-or the particle with surplus appearing as Y-rays. The energy released from the nucleus may be quite high of the order of millions of electron-volts." 166

As to vega-pratighāta of paramāņu conceived in Jaina philosophy the physical sciences contain a parallel view in regard to the collision of atomic particles. "In any elastic collision, between two billiard balls, the total energy and the total momentum before and after the collision must be the same. If one ball makes a head-on collision with another at rest, the first will come to a stop and the second will carry on in the forward direction with the energy and momentum previously had by the first particle. In off-centre collisions both balls will be set into motion at right angles to each other, and the direction and energy of each of the balls can be simply calculated from the conservation of laws. Similarly, if an atomic particle collides with a helium nucleus, both are set in motion at right angles to each other. We can often observe the paths of both particles after collision in a cloud chamber and verify that the laws of conservation of energy and momentum hold for nucleus processes." 167

¹⁶³ Physics: Principles and Application by Margenau, Watson and Montgomery, p. 261.

¹⁶⁴ Atomic Physics by Harnwell and Stephens, 1.4, p. 12.

¹⁶⁵ Ibid.

¹⁶⁶ *Ibid.*, p. 65.

¹⁶⁷ Atoms and the Universe, by G. O. Jones, J. Rotblat and Whitrow, p. 84.

92 JAIN JOURNAL

"Neutrons themselves are last detected by making them collide with protons, i.e., by letting the neutron beam pass through a hydrogeneous medium, say water or paraffin wax. Since the neutron and the proton have approximately the same mass, their collision is analogous to that between two billiard balls. In a head-on collision the neutron is brought to rest and the proton is emitted in the forward direction with the whole energy. In the off-centre collisions the proton may be emitted at different angles but from the angle of emission and from the energy of the proton the energy of the neutron can be deduced." 168

In regard to bandha-parināma-pratighāta of paramāņu a similar theory is found in the physical sciences. "Every atom exerts a force upon every other atom. The details and the magnitude of the force vary as between one type of atom and another, but in general, the force is always a force of attraction when the atoms are at a distance apart greater than their normal diameters, changing to a force of repulsion if the atoms are forced very close together. Thus there will be a tendency for atoms because of their force of attraction to draw together and stick.¹⁶⁹

The Jaina view of upākārābhāva-pratighāta of paramāņu (ultimate atoms) compares well with the view of modern science that beyond the borders of the finite universe even the light rays do not travel, as nothing lies beyond, probably nothing manifested; "light rays, apparently going in a circle, returning boomerang-like to their point of departure."

That is to say, they are resisted or checked like paramāņus of Jaina philosophy at the last border of the universe because of the absence of the support of motion.

Transformation of Paramaņu

According to the Samkhya philosophy, "change is taking place everywhere, from the smallest and least to the highest. Atoms and reals are continuously vibrating and changing places in any and every object. At each moment the whole universe is undergoing change, and the collocation of atoms at any moment is different from, what it was at the previous moment." ¹⁷¹

```
168 Ibid., p. 87.
```

¹⁶⁹ Ibid., p. 126.

¹⁷⁰ Mysteries of Space, p. 5 (UNESCO Pamphlet).

¹⁷¹ History of Indian Philosophy by Dr. S. N. Dasgupta, Vol. 1, p. 250.

Rajas (energy) works on the original infinitesimal units of mass (bhūtādi), "absolutely homogeneous and absolutely inert and ubiquitous, being devoid of all physical and chemical characters (rūpādibhirasam yutam) except quantum (paricchinnatva parināmas)."

The action of energy on the original units of mass produces the infra-atomic unit-potentials ($tanm\bar{a}tr\bar{a}s$) charged with different kinds of energy. It "represents the subtle matter, vibratory, impingent, radiant, etc. instinct with potential energy." These 'potentials' arise from the unequal aggregation of the original mass-units in different proportions and collocations with an unequal distribution of the original energy (rajas).¹⁷²

"First the 'potential' of the sound-stimulus is lodged in one class of particles, tanmātras, which possess the physical energy of vibration (parispanda), and serve to form the radicle of the ether-atom (ākāsaparamāņu); then the potential of the tactile-stimulus is lodged in another class of tanmātras, particles which possess the physical energy of impact or mechanical pressure in addition to that of vibration, and serve to form the radicle of the air-atom (vāyu-paramānu), next the potential of the colour-stimulus is lodged in a third class of tanmātras, particles which are charged with the energy and radiant heat and light in addition to these of impact and vibration, and serve to form the nucleus of the lightand-heat corpuscle, then the potential of the taste-stimulus is lodged in other tanmātras, particles which possess the energy of viscous attraction, in addition to those of heat, impact and vibration, and afterwards develop into the atom of water; and lastly, the potential of the smell-stimulus is lodged in a further class of tanmātras, particles which are charged with the energy of cohesive attraction in addition to those of viscous attraction

¹⁷² tanmatrarupadeh kim karanam iti cet svakarana-dravyanam nyunadhikabhavena anyo anyam prati samyogavisesa eva svajatiyopastambhadina vrddhihrsadikam ca yuktam; vide The Positive Sciences of the Ancient Hindus, p. 25.

heat, impact and vibration, and which serve to form the radicle of the earth-atom. 173

According to the Nyaya-Vaisesika, transformation of atomic matter takes place in the form of chemical action in its different forms in accordance with the following rules, viz. (1) kāranaguṇapūrvakah kāryaguṇo-dṛṣtah,¹⁷⁴ (2) samānajātiyasamyogah dravyārambhakah vijātīyasamyogah, (3) apākajaruparasagandhasparsaparimāṇaikatvaikaprthaktvagurutvadravatvasnehavegah kāraṇaguṇapūrvakāh and (4) rūparasagandhanusnasparsasabdaparimaṇaikatvaikapṛthaktvasnehah samāṇajātyārambhakah¹⁷⁵.

The Nyaya philosophy agrees with the Vaisesika on this point $k\bar{a}ranagunap\bar{u}rvakah$ $k\bar{a}ryagunodrstah$ (the quality of the composite product is produced by the corresponding quality of the constitutive cause as a rule). But it differs from the latter in regard to a particular class of events, viz. the emergence of new qualities in earth bodies due to the action of heat. That is, it is a kind of disjunction-conjunction of the taijasa (fiery) elements by which the previous colour, etc., of the earthatoms are destroyed and another colour, etc., are produced in their place.

On the contact of an earthly object with fire in a furnace a motion is generated in the ultimate constituent particles of it through the forcible

sadavisesah tadyatha sabdatanmatram sparsatanmatram rupatanmatram rasatanmatram gandhatanmatram ca ityekadvitricaturpancalaksanah, sabdadayah pancavisesah, Vyasabhasya on Yogasutra, 18, pada II, p. 98.

ahankarat sabdatanmatram tatascahankarasahakrtat sabdatanmatrat sabdasparsagunam sparsatanmatram evamkramena ekaikagunavrdhya tanmatrani utpadyante, Samkhyapravacanabhasya, 1. 62.

sabdadinam murttisamanajatiyanam ekah parinamah prthiviparamanuh tanmatravayvah bhutantaresu api snehausanyaprinamitva avakasadanani upadaya samanyam ekavikararambhah samadheyah, Vyasabhasya on Yogasutra, sutra 14, pada iv.

tadyatha gandhatanmatram varjjayitva catustanmatranam snehajatiyanam ekah parinamah jalaparamanuh tesam ca mahajaladih evam gandharasau varjjayitva ausnya jatiyanam tritanamatranam tejo anu tebhyah mahatejadih evam gandharasanam varjanat dvabhyam vayvanuh tebhya mahavayvadih evam sabdatanmatradahankaramsa—sahakrtat akasanu tebhya mahakasadih, Vijnanabhiksu remarks, atra darsane ayam siddhantah sabdaditanmatrapancake kathinyasnehadivyangyah prthivityadi jatiyah santi, Yogavartika, Su. 14, pada IV.

¹⁷³ Ibid., pp. 25-26.

¹⁷⁴ Vaisesikasutra, II. 1 24.

¹⁷⁵ Prasastapadabhasya, Gunapadarthanirupanam.

contact (abhighāta) of impulsion (nodana)¹⁷⁶ of the fire. As a result of this motion the disjunctions are generated by it in its turn; they cause the destruction of the conjunctions in existence between the various parts of the composite and finally convert them to their ultimate particles. Later on the destruction of their qualities (by these particles of fire) again fresh qualities are generated in place of the old ones by a fresh similar contact of fire. They are called $p\bar{a}kaja$ (transformed by chemical action). There are stated to be of two kinds of $p\bar{a}ka$ (chemical action), viz., $p\bar{\imath}lup\bar{a}ka$ (chemical action of isolated atoms) of the Vaisesika and $pitharap\bar{a}ka$ (chemical action of the whole body) of the Naiyayikas.¹⁷⁷

The Vaisesikas¹⁷⁸ maintain that when the unbaked earthen pot, etc., are brought into contact with fire, motion is produced in paramānus of it by the forcible striking (abhighāta) or pressure (nodana) of the fire. Disjunction is produced by this motion in the constituents of the pot and it is followed by the destruction of the conjunction existing between the various constituents of the composite and finally their splitting up into the ultimate particles (atoms). After the complete disintegration of the body of the unbaked earthen pot a second impact of fire-particles upon the isolated atoms (pīlu-anus) destroys their original attributes like colour, etc. A third impact of fire, which occurs, generates fresh attributes, i.e., red colour etc., in these atoms in place of the old ones. Thereafter, a reverse motion if generated by the influence of the unseen force of the individual selves in the liberated and homogeneously transformed atoms which combine together by twos. The combination of the red dyads results in the corresponding triads; thus the

Nyayakandali of Sridhara, p. 107;

Kiranavali of Udayana, p. 183;

Nyayamanjari of Jayantabhatta, Pt. II, pp. 11-12;

Nyayavartika of Uddyotakara, chap. III, ahnika 1, sutra 4.

Prasastapadabhasya, Pakajaprakaranam.

¹⁷⁴ parthivaparamanurupadinam pakajotpattividhanam ghatederamadravyasyaginia sambaddhasyagnyabhighatannodanadva tadarambhakesvanusu karmanyutpadyante tebhyo vibhagah vibhagebhyah samyogavinasah samyogavinasebhyasca karyadravyam vinasyati tasmin vinaste svatantresu paramanusvagnisamyogadausnyapeksacchyamadinam vinasah punaranyasmadagnisamyogadausnyapeksat pakaja jayante, Prasastapadabhasya, Pakajaprakaranam.

¹⁷⁷ Vaisesikasutra, upaskara, 7.1.6.;

¹⁷⁸ apake nihksiptasya ghataderamadravyasya vahnina nodanadabhighatadva tadarambhakesu paramanusu dravyarambhakasamyogavirodhivibhagenarambhakasamyoganase dravyanasavasyambhavat. drsyate hi sthalyamahitanam, etc., Vaisesikasutra, Upaskara, 7.1.6;

process leads to the production of the red pot of the original magnitude and shape.¹⁷⁹

The merit of the theory of $p\bar{\imath}lup\bar{a}kaja$ (chemical action of isolated atoms) is that it follows strictly the dictum "The quality in the effect is necessarily the outcome of the corresponding quality of the cause", 180 i.e., the emergence of new qualities takes place in the isolated atoms ($p\bar{\imath}lus$) as a result of the action of heat.

The theory of pītharapāka of the Naiyayikas maintains that the change of qualities takes place in the whole body (pīthara), remaining structurally intact¹⁸¹ as a result of the action of heat on the ground that it is perceived that a pot remains structurally intact even when it is being burnt by the fire inside the potter's furnace.¹⁸² The recognition of the identity of the burnt pot and the unbaked one is not invalidated by a subsequent experience, but it stands as conclusive proof against the Vaisesika view which holds the two pots to be entirely different both numerically and qualitatively¹⁸³ and so on.

It appears from the analysis of pīlupāka and pīṭharapāka theories that the latter process seems to be more acceptable for the physical sciences have demonstrated that heat can penetrate into a piece of metal and bring about a change in its internal structure without destroying the magnitude of it. Taste, smell and colour also change with its chemical action.

According to Jaina philosophy, an ultimate atom (paramāṇu) undergoes two kinds of pariṇāma (transformation) viz., gati-pariṇāma (transformation of motion) and agurulaghuguṇa-pariṇāma (transformation of quality of neither heaviness nor lightness). An ultimate atom having equal guṇa (quality) will transform another ultimate atom having equal but dissimilar guṇa (quality) because of its combination with another ultimate atom or molecule. An ultimate atom having higher degrees of

```
179 Ibid.
180 Ibid.
181 Ibid.
Nyayakandali, p. 107;
Kiranavali, p. 183;
Nyayamanjari, Pt. III, pp. 11-12;
Nyayavartika of Uddyotakara, ch. III, ahnika 1, sutra 4.
182 evam ghatadinamavasthayitvam na ca ghatadervinase kardamadibhirvina punarutpattiyukta etc., Vyomavati, p. 447, a Commentary on Prasastapadabhasya ed. CSS.
188 Vyomavati, p. 447.
```

qualities will transform an ultimate atom having the lower ones. ¹⁸⁴ It is explained by Umasvati in his *Tattvārthādhigama Sūtra* that some *skandha* (molecule or aggregate) is formed by the process of combination of ultimate atoms, some by that of dissociation of molecules and some by both the processes of combination and dissociation of ultimate atoms ¹⁸⁵ or molecules. When one binary molecule is formed by the combination of two discrete ultimate atoms, then it is called *dvipradešika skandha* produced by the combination of two ultimate atoms. Similarly, *tripradešika*, *catupradešika*, *saṃkhyātapradešika*, *asaṃkhyātapradešika*, *anantapradešika* up to *anantānantapradešika skandha* are formed by the combination of three four, countable, countless, infinite up to infinite-fold infinite ultimate atoms respectively ¹⁸⁶ and so on.

The ultimate atom is not the effect of any material substance, for this reason the combination of material substances is not possible in the origination. It has been conceived as eternal; nevertheless here its origination which is spoken in of the aphorism 'bhedādaņuh' is explained from the point of view of paryāya (mode), i.e. an ultimate atom is eternal as substance, but it is also producible (janya) from the modal point of view. The states of its existence sometimes as the constituent element of a molecule and sometimes as discrete atom, because of being dissociated from molecule are its paryāya (modes or particular conditions). Its discrete state (visakalita avasthā) originates by the disintegration of molecule, for this reason, here the purport of the statement 'bhedādaṇuh' is this much that, the ultimate atom having discrete state is the effect (kārya) of the disintegration of the molecule, not the pure ultimate atom. 187

In the physical science the transformation of atomic matter is explained by the chemical behaviour of it in the following manner. "Why molecules can sometimes inter-change atoms and form new substance, and why molecules already formed can sometimes dissociate again into

¹⁸⁴ bandhe samadhikau parinamikau, Tattvarthadhigamasutra, ch. V. 36.

¹⁸⁵ sanghatad-bhedat sanghatabhedadi tellyastribhyah karanebhyah skandha utpadyante dvipradesaelayah, Tattvarthahhasya, V, 26, p. 366.

tadyatha—dvayoh paramanvah sanghatat dvipradesah dvipradesasyanosca sanghatattripradesah, evam samkhyeyanamasamkhyeyanam ca pradesanam sanghatat tavat pradesah, Tattvarthadhigamasutra Bhasya, p. 367. esmeva bhedad—dvipradesaparyantah, Ibid., p. 370.

¹⁸⁷ bhedadeva paramanurutpadyate, na sanghataditi, Ibid., p. 371; see also the Tika of Siddhasena Ganin, Ibid., p. 371.

separate atom. 188 These questions correspond to the sūtras of Tattvār-thādhigama Sūtra bhedasamghātebhyah utpadyante, bhedādaņuh' (molecules are formed by division, combination and division-cum-combination; atom is produced only by division).

"In more complex chemical reactions in which atoms are interchanged between molecules there are more quantities of energy to be considered. There are the energies which have to be supplied before the separate molecules can be dissociated and also the energies gained by formation of the new types of molecule. Even in a gaseous mixture there will be ample opportunity for interchange during collisions between molecules. The course of a given chemical reaction will depend on all these qualities of energy and upon the temperature, and also on the concentrations in which the various substances are present." 189

This chemical behaviour as explained in the physical sciences is similar to the Jaina conception of transformation of atomic matter by the process of combination, of dissociation and of both combination and dissociation of atom.

Combination of Atoms (Paramāņus)

According to the Samkhya, the process of combination of different elements of matter is explained in the following manner: there are stated to be two classes of aggregates, viz., (1) those of which the parts are closely united and fused, being lost in the whole (ayutasiddhāvavāyah) and (2) mechanical aggregates or collocations of distinct and independent parts (yutasiddhāvāvayah samūhah).

As an aggregate of the first kind a substance may be classified into two groups, viz., (1) the *bhūtas* and their 'isomeric' modifications (*bhūta-bheda* and *bhūta-vikāra*) and (2) chemical compounds (*milita-dravya saṁ-hāta-bhūtārtha*). The second class of the substance may be sub-divided into two groups, viz (i) those compounds of atoms of the *bhūta* class, i.e. of different isomeric modifications of the same *bhūtas*, and (ii) those compounds of atoms of different *bhūtas* classes. In the former there takes place the contact between 'isomeric' atoms (*sajātīya-saṃyoga*) while in

¹⁸⁸ Atoms and the Universe, p. 132.

¹⁸⁹ *Ibid.*, pp. 132-133.

the latter there occurs the contact between heterogeneous atoms (vijātiya-saṁyoga). The first contact brings about the intimate combination. The isomericatoms by a peculiar liberation of energy (sājatīya-upaṣṭambha—the action of similars on similars) are attracted towards one another, and being rivetted as it were, from the so-called material cause (upādāna-kāraṇa) of the compound product. The second kind of contact (that between unlike atoms of heterogeneous bhūtas begins with a liberation of energy (upaṣṭambha), which breaks up each of the bhūtas and taking particles (or atoms) of one as nuclei or radicles, groups, particles of the rest round these radicals in a comparatively free or unattached conditions. The second states are supported by the rest round these radicals in a comparatively free or unattached conditions.

In the above process the one *bhūta* performing the function of providing the radicles is called *upādāna-kārana* (material cause) while the others bringing about the release of energy by their collocation (*upaṣṭam-bha*, *avaṣṭambha* or *viṣṭambha*) are known as *nimitta-kārana* (efficient cause). It is demonstrated by the examples of the *rasas* as modifications of *ap* (water with earth-accretions that this process applies to the attributes (*guṇas*) and the *bhūtas*. 194

According to Aniruddha, both isomeric and heterogeneous combinations are real cases of constitutive contact (1) ārambhaka saṁyoga, e.g., bhautika vāyordehārambhakatvam—Aniruddha on Sutra 113, chap. V, (vide P.S.A.N., p. 50). But in the latter Samkhya-Patanjala the current teaching denied this—bahūnāmupādānayogāt (sūtra 102, chap. V), where Vijnanabhiksu notes—bahūnām bhinnajātiyānām copādānatvam na dṣṛṭamiti sajātiyamevapādānam itarācca bhūtacatuṣṭayamupaṣṭambhakam. (The Positive Sciences of the Ancient Hindus, p. 50)

sangah, sangakhyah yah. samyogavisesah tenaiva dravyanam vikaro bhabvati, Pravacanabhasya, Vijnanabhiksu, p. 136; see The Positive Sciences of the Ancient Hindus, p. 49.

¹⁹¹ The Positive Sciences of the Ancient Hindus, p. 49.

¹⁹² Ibid.

¹⁹³ evamekaikagunasambhavat pradhanagunam asritya apradhanagunahparinamabhedan pravarttayanti, Samkhyatattvakaumudi by Vacaspati Misra on karika 16; see The Positive of Sciences of the Ancient Hindus, p. 50.

¹⁹⁴ yatha akasdekarasam salilam patitam nanarupat samslesat bhidyate, Gaudapada on karika 17; vide The Positive Sciences of the Ancient Hindus, p. 50; tatra api (taijase sarirerapi) bahutaraparthivav-ayavavastambhat, alpatve ca anupabhogat, Aniruddh on sutra 112, chap. V.

vatisamkaryasya asmakamadosatvat samagrisamavadhane anekairapi indriyaih ekada ekavrttyu padane badhakam nasti; Samkhyapravacanabhasya, see P.S.A.H, p. 50.

It is admitted by the Samkhya that dyad (dvyanuka) may be formed by atoms in constituting substances. ¹⁹⁵ In the mediaeval Samkhya-Patanjala it was conceived under the influence of the Nyaya-Vaisesika that the intimate combination took place in the case of the structure of molecule formed of 'isomeric' atoms, while in the case of a molecule formed of heterogeneous atoms there occurred only grouping of comparatively free or loosely attached atoms round a radicle atom (vyūhana) with liberation of energy (upaṣṭambha, avaṣṭambha or viṣṭambha) and the setting up of unequal stress and strain (guṇa-vaiṣamya-vimarda—Isvarakrsna). There existed a fundamental difference between these two structures of molecules. But this distinction is not applicable to the tanmātras (infra-atomic potentials or sūkṣma-bhūtas) the forms of subtle matter which could combine into close "fusion whether homogeneous or heterogeneous. ¹⁹⁶

The Nyaya-Vaisesika explains that the ultimate atoms cannot exist in discrete state in creation; nevertheless, the atmospheric air consists of the masses of atoms in a loose uncombined state. One earthatom combines with another by an original tendency to form a dyad (dvyanuka). In the same manner the dyads of other elements of matter are constituted. The ultimate atoms are endowed with inherent vibration (parispandana) and it is the rule that while combining in pairs except in the case of the chemical action under the influence of heat, the original qualities of the ultimate atoms generate homogeneous qualities in the dyads. 199

But according to the original Samkhya-Patanjala, the production of a new substance by the contact of dissimilar elements (vijatiya-samyoga) was admitted as freely as it in Vedanta, and was conceived as in nowise differing from the formation of a compound of atoms of the same bhuta class (vide P.S.A.H., p. 54).

The Samkhya view of chemical-physical action does not make any distinction between collocations of isomeric and those of heterogeneous atoms, as basically they are all collocations of the *gunas*; even it is urged by Vijnanabhiksu that the qualities of a compound substance are not necessarily the result of similar qualities in the compound elements.

sajatiyakaranagunasyaiva karyagunarambhakata iti tu tesam tarkikanam api na niyamah, vide Ibid., p. 54.

¹⁹⁵ tatha anyanyasrayasca dvyanukavat gunah, Gaudapada on karika 12; see The Positive Sciences of the Ancient Hindus, p. 52.

¹⁸⁸ As for instance, suksma-sarira (subtle body), the vehicle of the sentient principle is admitted by Vijnanabhiksu to be pancabhutatmaka (pancabhautika), i.e., all the five tanmatras function as upadana-karanas (material causes), the gross body is stated to be a 'heterogenic' compound with the earth bhuta as a radical or base (see Samkhya-bhasya, sutra 11, 12, 19; chap, III, vide P.S.A.H., p. 53.

¹⁸⁷ Sivaditya, Saptapadarthin, vide commentary, p. 21.

¹⁹⁸ stimitavayustu paramanusamuha eva anarabdhadravyah, Saptapadarthin, p. 21.

¹⁹⁹ karvagunam karanagunapurvakam, Vaisesikasutra, 7.1.6.

In the orthodox view, the primoridial infinitesimal atoms begin with an unceasing vibratory motion²⁰⁰ and an inherent impulse which leads them to combine into dyad. The dyads constitute larger molecules, having combined by threes, fours, fives, etc., and the variety of elementary substances. The particular arrangement of them is determined by the physical cause as well as by the unseen force (adrsta).²⁰¹ It appears that this view had been originated by Prasastapada.²⁰²

According to another view maintained by the Vaisesika system, the ultimate atoms possess an inherent tendency to combine with one another, but some combine in pairs, others in triads, others in tetrads, etc., either by the ultimate atoms falling into the groups of threes, fours, etc., direct, or by the successive addition of one atom to each preceding aggregate. The latter process of combination by the successive addition of one atom to each preceding aggregate is similar to the Jaina view of the formation of dvipradeśika-tripradeśika skandhas, etc. Therefore, like the Jaina tripradeśika skandha, the Vaisesika tryanuka inheres in three atoms, but not in three dvyanukas (dyads). Similarly, the same process of combination of atoms follows in the case of tetrads, pentads, etc.²⁰³

Praśastapādabhāṣya states that "the dyads are combined by threes, fours, fives, etc. (tryanuka, caturnuka, etc.) to constitute different isomeric modifications." The variety of earth-substances is due to difference in the arrangement of the molecules (e.g. their greater or less density) and, above all, their grouping or collocation (vyūha, avayavasanniveśa), which

²⁰⁰ anavarataparispandamanaparimitapavannadiparamanavah, Raghunathasiromani, vide *P.S.A.H.*, p. 100.

gatisilatvat patatravyapadesat patantiti, Nyayamanjari, Udayana, vide, P.S.A.H. p. 100.

²⁰¹ dvyanukaivbahubhirarabhyata ityapi niyamo na...nanvadrstakarita sarvabhavaman, srstik, Nyayakandali of Sridhata Prthivinirupanan, pp. 80-81. yada caturanukamarabhata caturnam dryanukananamrambhakatrat, cf. Vacaspati's Bhamati, chap II, pada 11, sutra 2.

²⁰² paramanudvyanukesu bahutvasinkhya taivarabdhe karyadiravye tryanukadilaksane, Prasastapadabhasyam, Parimananirupanm, p. 57.

²⁰³ caturvidhan naramanavah ksitijatagnivayunam, dvahyam paramanubhyam dyyanukamarabhyate tribhih paramanubhistryanukamarabhyate, etc., Utpala, ch. I, sloka 7, Vrhatsamhita, cf. also Sridhara's admission athava yadi paramanavo dvyannukamarabhya tatsahitastryanukamarabhante tryanukasahitastu, etc., Samkara seems to speak of two binary molecules in the Vaisesika as forming a telrad; vide. P.S.A.H., p. 101.

account for the specific characters (aparajāti) manifested by these isomeric substances." ²⁰⁴

As already pointed out, an elementary substance like earth produced by primary atomic combination may undergo qualitative change under the action of heat in a furnace, according to two theories, viz., pīlupāka of the Vaisesika and pīṭharapāka of the Naiyayakas, i.e. (1) the decomposition into homogeneous atoms, transformation of atomic qualities and finally recombination, all under the operation of heat and the assuming of new characters by the molecules and larger aggregates under the influence of heat without decomposition into homogeneous atoms or change of atomic characters.²⁰⁵

In the Buddhist philosophy the process of combination and dissociation of matters are not clearly dealt with as it is treated in other Indian schools of thought. Nevertheless, it is implied from the Buddhist conception of saṃghāta-paramāuns (combied atoms) like saptadravyaka aṣṭa-dravyaka, navadravyaka and daśadravyaka, and kalāpa that the atoms of earth, of water, of fire, and of air and the atoms of colour and shape, sound, odour, taste and tangible cannot appear independently without being combined with the fundamental ones, in the ratio of four atoms of primary matter to one of secondary. So the minimum number of four atoms of general materiality integrated with each atom of colour, odour, taste, and secondary tangibility matter is necessary "for their actual appearance in life". The case of particular piece of matter resounded, atoms of sound being added to it make the combination

²⁰⁴ samanajatiyasamyogah drvyarambhakah na vijatiyasamyogah, vide P.S.A.H., p. 98. sa prthivi sthairyadyavayavasannivesavisista anarajatibhurvopetal, Prasastapadabhasya, Prthivinirupanam, p. 12.

stharuyam nividatvam...aparajatayo vyajyante, Nyayakandali, p. 81.

sthairyam sthirata....dravyopanipatamatrenaiva bhanguratvat, Kiranavali of Udayana, Prthivinirupanam.

²⁰⁵ tesamanumanena vinasah parikalpatepratiksanamutpadavinasau sambhavalaiti, Nyayamanjari (bhuta-caitanya purvapaksa), vide P.S.A.H., p. 102. prakrtisusiratayaiva karyadravyasya chatadeh arambhat antastejah kananupravesa-

prakrtisusiratayaiva karyadravyasya chatadeh arambhat antastejah kananupravesa krtapakopapatteh...pitharapakapaksai evarpesalah, lbid;

ye bijavayavaste purvvavyuhaparityagenatvyuhantaramapadyante vyuhantarapattau ca prthividhaturabdhatunn samgrhita......Nyayavartika, Uddyotakara, ch. II, ahnika 1, Su.4, vide P.S.A.H., p. 103.

²⁰⁶ The Central Conception of Buddhism, Stcherbatsky, p. 12.

²⁰⁷ *Ibid*.

comprising nine different atoms.²⁰⁸ "The combined atoms (samghāta-paramāṇu) alone appear in phenomenal reality, the simple ones or infra-atomic elements presumably, were relegated to the transcendental reality, in accordance with the general character of a Buddhist element. This device made it an easy task for Buddhists to oppose indivisibility of atoms."²⁰⁹

According to the later Vaibhasikas, "air-atoms, form air by aggregation, fire-atoms consititute fire by aggregation, water-atoms form water by aggregation and earth-atoms form earth by aggregation. The elements combine to consitute inorganic substances, organism and organs.²¹⁰

The combination of atoms is explained in Jaina philosophy in this way that some skandha (molecule) is formed by the process of combination of paramāṇus (ultimate atoms), some by that of dissociation of skandhas and some by both the processes of combination and dissociation of paramāṇus or skandhas.²¹¹ When one dvipradeśika-skandha (binary molecule) is formed by the combination of two discrete paramāṇus, then it is called a skandha produced by the integration of two paramāṇus. Similarly, tripradeśika skandha (triad) up to anantānantapradeśika skandha (molecule having infinitefold infinite units of matter) are formed by the combination of three up to infinitefold infinite paramāṇus²¹² respectively.

The combination of paramānus²¹³ takes place as a result of the chemical behaviour of the properties of matter of unequal degree viz. (1) snigdhatva (cohesiveness or attractive force), (2) rūkṣatva (dryness or repulsive force) and (3) snigdhatva-rūkṣatva (cohesiveness cum dryness or attractive cum repulsive forces), which are inherent in both paramānus and skandhas having two up to infinitefold infinite units.

²⁰⁸ 'The actual number of atoms in a sanghata-paramanu will be much greater, since each atom of secondary (bhautika) matter needs a set of four primary atoms of its own, but if dhatus alone are reckoned, the number will express the classes (dhatus) of elements (dharmas) represented, Ibid. (cf. Abh. p. 22).

²⁰⁹ Ibid

²¹⁰ Vide The Positive Sciences of the Ancient Hindus, pp. 92-3.

²¹¹ Tattvarthadhigamasutra by Umasvati, prathama vibhaga, ch. v. sutra 26, p. 366.

²¹² Ibid., p. 367 (See Bhasya).

²¹³ Bhagavati Vyakhyaprajnapti, sataka 8, uddesaka 9, sutra 4, and Prajnapana, purvardha, pada 13, sutra 185, bandhasattrimisika by Banarasigani, Sri Atmananda Granthamala, dvadasaratna.

It lasts for one samaya (instant) in the minimum and asamkhyāta kālas (innumerable units of time) in the maximum. Two paramāņus combine together into a skandha (molecule) because of their possession of the property of snehakāyatva²¹⁴ (cohesiveness or attractive force). Skandhas also integrate and disintegrate into two, three units, etc.²¹⁵ On the basis of this Jaina Agamic view on the process of combination of paramāņus, Umasvati explains it in this manner that it takes place by virtue of the proportion of cohesive and dry forces²¹⁶ which are associated with them. The origination of the material aggregate of the mutual contact of discrete (unitary) paramāņus, etc.217 For this reason, besides the contact (samyoga), there is something for its production. The purport of the aphorism snigdha-ruksatvad-bandhah is to show this fact. In addition to the mutual conjunction it is also necessary that there should be the properties—cohesiveness and dryness (i.e., attractive and repulsive forces) in paramāņus. When cohesive and dry constituent parts combine mutually with each other, there takes place their binding—transformation of oneness, (i.e., integration). The molecules like dyads, etc., are formed by this combination. There can be two kinds of combination of cohesive and dry constituent parts, viz. sadrša (similar) and visadrša (dissimilar).218 The taking place of combination of the cohesive constituent with the cohesive one and that of the dry constituent with the dry one is called sadrša-bandhana²¹⁹ (similar combination), while the combination of the cohesive constituent with the dry one is called visadrśa-bandhana (dissimilar combination). So there are stated to be two kinds of bandhana-parināma (binding-transformation of matter), viz. snigdha-bandhana-pariṇāma (binding-transformation of the cohesive constituent parts) and rūkṣa-bandhanaparināma (binding transformation of the dry constituent parts).220

The general rules of the combination of particles of matter are as follows: (1) There does not take place the combination of cohesive and dry constituent elements of matter having the quantum of the lowest (minimum) properties (energies), ²²¹ i.e., there does not occur the combination of paramāņus having the minimum quantum of properties. (2) On

```
214 Bhagavati Vyakhyaprajnapti, sataka 1, uddesaka 10, sutra.
215 Ibid.
216 Tattvarthadhigamasutra, prathama vibhaga, ch. V, sutra 32, 1.
217 Ibid.
218 Ibid.
219 Ibid., ch. V, sutra 34; p. 422.
220 Prajnapanasutra (Tika), purvardha, pada 13, sutra 185, p. 287.
221 Tattvarthadhigamasutra by Umasvati, prathama vibhaga, ch. V, sutra 33, p. 421.
```

account of there being equal quantum of properties there does not take place the combination of similar constituent particles of matter.²²² That is to say, there is no possibility of the combination of the cohesive constituent part with the cohesive one and that of the dry constituent with the dry one. (3) Paramāņus having equal degree of cohesiveness or dryness, and being of the same kind, cannot combine with paramāņus of their own kind²²³. (4) There takes place the combination of similar or dissimilar constituent parts having the difference in their degrees of cohesiveness or of dryness by two units more.²²⁴

In the three aphorisms 'na jaghanyaguṇānām' 'guṇasāmye sadṛṣāṇām' and 'dyyadhikādigunānām tu' the first aphorism forbids the combination of particles of matter on the ground that there cannot take place the mutual combination of paramāņus having the minimum properties of cohesiveness or dryness in them.²²⁵ It is revealed by the act of negation that there can be the mutual combination of all cohesive or dry constituent elements having medium and maximum degrees of these properties.226 But in this rule also there lies an objection which is explained in the next aphorism 'guṇasāmye sadrṣāṇām'. According to it, there cannot take place the mutual combination of similar constituent having equal degrees of properties of cohesiveness or of dryness. In this way there cannot occur the combination of the cohesive paramāņus with the cohesive paramānus having equal degree of cohesiveness (i.e., attractive force) and that of the dry paramānus with the dry paramānus having equal degree of dryness (i.e. repulsive force).227 The contention of this negation shows that there can be the combination of similar paramanus having unequal degree of properties-cohesiveness and dryness (attractive and repulsive forces).²²⁸ Having abridged the expressed meaning in the third aphorism dvyadhikādiguņānām tu the limitation for the combination of equal quantum of properties of similar constituents has been determined. In accordance with this rule there can take place the combination of similar constituents having unequal degree of property—cohesiveness or dryness, when the property of cohesiveness or of dryness of another

```
<sup>222</sup> Ibid., ch. V, sutra 34, p. 422.
<sup>223</sup> Ibid.
<sup>224</sup> Ibid., ch V. sutra 35, p. 424.
<sup>225</sup> Ibid. see the commentary of ch. V., sutra 33, p. 421.
<sup>226</sup> Ibid., pp. 421-22.
<sup>227</sup> Ibid., see the commentary on ch. V, sutra 34, p. 422.
<sup>228</sup> Ibid., p. 433.
```

106 JAIN JOURNAL

constituent element is more than the property of cohesiveness or of dryness of another constituent element by two, three, four units, etc.²²⁹ Therefore, if the property of cohesiveness or of dryness of one constituent element is more than the property of cohesiveness or of dryness of the other constituent element by only one unit, then there cannot be the combination of similar constituent elements.²³⁰ It is suggested that the Samkhya view of the combination of isomeric atoms (svajātīya-samyoga) and that of heterogeneous atoms (vijātīya-samyoga) caused by a peculiar liberation of energy (upaṣṭambha)²³¹ is comparable to the Jaina rules that there would be combination between paramāṇus of the same kind and different kind, if there be difference in the degrees of cohesiveness and dryness.²³² Truly speaking, the combination of matter of the Samkhya-Yoga view is pañcīkaraṇa.

The Jaina conception of the inter-acts or inter-actions between paramāņus which give rise to the existence and behaviour of matter in bulk bears some points of similarity with the law of the physical sciences in regard to the inter-atomic forces and the combination of atoms. It is explained by the latter that "every atom exerts a force upon every other atom. The details and magnitudes of the force vary as between one type of atom and another; but in general the force is always of attraction when the atoms are at a distance apart greater than their normal diameters, changing to a force of repulsion, if the atoms are forced very close together. Thus there will be a tendency for atoms because of their force of attraction to draw together and stick." ²³³

The above outlines of Indian Atomism as embodied in the works of different Indian schools of thought clearly reveal the greatest value of their respective scientific approaches to the problem, even in the absence of critical varifying data of modern experimental science.

²²⁹ Ibid., p. 424.

²³⁰ Ibid.

²³¹ Samkhyapravacanabhasya by Vijnanbhiksu, ed. by Ramasankara Bhattacharya, published by Bharatiya Vidya Prakasan, Varanasi, VS. 2022, ch. V, sutra 65, p. 212; see The Positive Sciences of the Ancient Hindus, p. 49.

²³² Tattvarthadhigamasutra, prathama vibhaga, p. 423.

²⁸³ Atoms and the Universe by Jones, G. O. Rotblat and Whitrow.

Gleanings

Pārśvanātha Temple, Lodrovā

This late 15th or early 16th century Jain temple is by far the most beautiful building of the Great Indian Desert. Built of yellow sandstone, it shines like gold in the sun. Its jāli of stone-carved lace-work is superb and has a simplicity and boldness of design that is nowhere matched by the more ornate jāli work of the buildings in Jaisalmer fort and town. The use of yellow sandstone, with its golden aura and the delicate jāli carvings, is nothing new in the buildings of the old Jaisalmer state. What distinguishes this particular structure from all other buildings of the desert are its inexpressibly lovely contours, which project outwards from the base like the angles of a spreadout fan. The temple consists of (1) a cella with perforated screens in which is installed a new image (the older image has been removed to the Parsvanatha temple in Jaisalmer fort), (2) a porch with richly carved pillars that stand in front of the sanctum, (3) a circumbulatory (pradakṣinā-patha) going round the cella and the porch and (4) a richly ornamented toraṇa or gateway.

A spire rises over the cella. Carved into it are miniature spires that strongly accentuate the ascending movement. The outer wall of circumbulatory follows in every respect the star shaped ground plan of the sanctum itself. It is covered by a roof with large open windows. The light thus let in pours through the jāli windows of the cella into the sanctum itself—an unusual thing for a garbhagrha (cella of the sanctum) which is supposed to be dark. It is the combination of the star shaped ground plan with the outward incline of the walls of the circumbulatory that has created the striking angles of the temple. So far as I know, it is the only temple to be so structured in India. It is a unique medieval temple, but being situated in the heart of the desert, it has not attracted the attention it deserves from historians of Indian art. On the east side of the temple stands a strangely carved tree that is worshipped as the kalpavrksa of Indian mythology. The tree is covered by a tower.

from 'the Great Indian Desert' by Rajat Kanta Ray, The Statesman, October 2, 1988.

Cassettes Received

Produced by Vardhaman Bharati International Foundation 12 Cambridge Road, Bangalore 560 008 Vocal Music by Professor Pratap Kumar Toliya

- 1 A Mangalāstaka (Sanskrit)
 - B Ratnākar Paccisī (Gujrati)
- 2 Ratnākar Paccisī (Hindi)
- 3 Merī Bhāvnā & Anubhav Vānī (Hindi)
 - A a) Navkār, Guru Vandanā
 - b) Merl Bhāvnā
 - c) Ham-to Kabahu Nā
 - d) Samkit Sāvan Ayo
 - B a) Samkit Sāvan Ayo (cont'd)
 - b) Anubhav Nāth-ko Jagāve
 - c) Tum Sang Morī Lagan Lāgī
 - d) Apnā Rūp Jab Dekhā
- 4 Jain Rās Garbā (Gujrati)
 - A a) Kalyāṇa Pada Paramam (Sanskrit)
 - b) Ksatriva Kund-mā Pragatiyā Re
 - c) Hālo Mahāvīrji-ne Melo
 - d) Mandar-mā Pāras Prabhu
 - B Cundarī Re
- 5 Rās Garbā (Gujrati) Nūtan-Purātan (with Smt. Sumitra Toliya)

Books Received

- BHUTORIA, MANGILAL, *Itihās-ki Amar Bel Oswāl*, Vol. 1 (in Hindi), Priyadarshi Prakashan, Calcutta, 1988. Pages 440. Price Rs. 100. History of the Oswals from prehistoric times.
- JAIN FOUZDAR, RISHABHACHANDRA (ed), Jaina Siddhānta Bhawan Granthāvalī, Vol 1, Sri Devkumar Jain Oriental Library, Arrah, 1987. Pages xv+169+328. Price Rs. 135.00.

Contains the list of Sanskrit, Prakrit, Apabhramsa and Hindi Manuscripts of Devkumar Jain Oriental Library, Arrah, with basic informations such as accession number, title of the work, name of the author, scripts, language, size, date, etc. The Appendix gives the opening and closing ślokas, colophon, etc. of each manuscript.

- NIMKAR, S. T., Kouhala's Līlāvai-kahā, Prakrit Vidya Mandal, L. D. Institute of Indology, Ahmedabad & Prakrit Jain Vidya Vikas Fund, Ahmedabad, 1988. Pages 16+126. Price Rs. 30.00. English translation of Kouhala's Līlāvai-kahā.
- SADHVI JAILAKSHMISRI, *Philosophy of Sādhanā in Jainism*, Gangabai Narshi Dand, Malkapur, 1987. Pages 282.

Exhaustive analysis of the Philosophy of $s\bar{a}dhan\bar{a}$ in Jainism with reference to other systems of $s\bar{a}dhan\bar{a}$ like Buddhist, Vedanta and Patanjala Yoga.

- SADHVI SUREKHASRI, Jain Darśan-me Samyaktva-kā Svarūp (in Hindi), Vicakshan Smriti Prakashan, Jaipur, 1988. Pages 18+382. Price Rs. 100.00.
 - Investigates all the important concept of samyaktva through the vast and varied history of Jainism.
- SAVLA, MAVJI K. (ed), Samvād-ne Sathwāre (in Gujarati), Author, Gandhidham, Kutch, 1988. Pages 15+128. Price 20.00.
 - A compilation of excerps from selected letters from personal correspondence during 1986.
- SHAH, RAMANLAL C., *Jintattva*, part 2 (in Gujarati), Sri Bombay Jain Yuvak Sangh, Bombay, 1988. Pages 11+146. Price Rs. 20.00.
 - A collection of articles on Jainism such as *lānchana*, *prabhāvanā*, *pariṣaha*, *upasarga*, *keśloc*, *labdhi*, *samavasaraṇa*, vegetarianism: a Jaina view, image of Mallinatha.

Our Contributors

- A. EKAMBARANATHAN, Department of Archaeology, University of Madras, Madras.
- J. C. SIKDAR, Research Scholar, L. D. Institute of Indology, Ahmedabad.

LODHA MOTORS

A House of Telco Genuine Spare Parts and Govt. Order Suppliers.

Also Authorised Dealers of Pace-setter Battery in Nagaland State

CIRCULAR ROAD, DIMAPUR NAGALAND

Phone 2341, 2308

Gram JEE VEEJE, Ramnagar

Jay Vijay Metal Udyog (P) Ltd.

Manufacturers of Aluminium Properzi Rods

D 5 RAMNAGAR INDUSTRIAL AREA VARANASI, U.P.

जैन भवन प्रकाशन

हिन्दी

१ .	अतिमुक्त (२य संस्करण)—श्री गणेश ललवानी	
•	अनु : श्रीमती राजकुमारी बेगानी	5.00
₹.	श्रमण संस्कृति की कविता—श्री गणेश ललवानी	
ν.	अनु : श्रीमती राजकूमारी बेगानी	₹.००
₹.	नीलांजनाश्री गणेश ललवानी	
•	अन् : श्रीमती राजकुमारी बेगानी	१२.००
٧.	चन्दन मूर्त्ति—श्री गणेश ललवानी	• `
٠.	अनु : श्रीमती राजकुमारी बेगानी	२०.००
	चिदानन्द ग्रन्थावली—श्री केशरीचन्द धूपिया	¥.00
Х. С	भगवान महावीर (एलवम्)	१०.००
Ę .		(0.00
	বাংলা	
۶.	অতিমুক্ত — শ্রীগণেশ লালওয়ানী	8.00
₹.	শ্রমণ সংস্কৃতির কবিতা —শ্রীগণেশ লালওয়ানী	೮ .೦ ೦
٥.	ভগবান মহাবীর ও জৈন ধর্ম —শ্রীপ্রণচাঁদ শ্যামসুখা	২.০০
	English	
1.	Bhagavati Sutra (Text with English Translation	n)
	—Sri K. C. Lalwani	
	Vol. I (Satak 1-2)	40.00
	Vol. II (Satak 3-6)	40.00
	Vol. III (Satak 7-8)	50.00
	Vol. IV (Satak 9-11)	70.00
2.	The Temples of Satrunjaya	
	—James Burgess	50.00
3.	Essence of Jainism—Sri P. C. Samsukha	
	tr. by Sri Ganesh Lalwani	1.50
4.	Thus Sayeth Our Lord-Sri Ganesh Lalwani	1.50
5.	Verses from Cidananda	5.00
	tr. by Sri Ganesh Lalwani	

पी-२५ कलाकार स्ट्रीट, कलकत्ता-७०० ००७

APARAJITA

An Exclusive Bombay Dyeing Show Room
Air Conditioned Market

1 SHAKESPEARE SARANI
CALCUTTA 700 071

Phone: 43-4649

God made man and we made gentleman

SUDHARMA

For Exclusive Suiting, Shirting & Clothing

12B LINDSAY STREET (Opp. Samavayika)
CALCUTTA 700 016

Stockists of: RAYMONDS, VIMAL, S. KUMAR'S, GWALIOR, LAJYA, BEEKALENE ETC.

Gram: MABHAPALIM Telex: 21-7275 DURO IN

MADHYA BHARAT PAPERS LTD.

HONGKONG HOUSE 31 B.B.D. BAG (South) CALCUTTA 700 001

Phone: 28-0417/2162, 20-1396

FURNISHING HOUSE

(House of Flonyl Washable Nylon Carpets and Sued Velvets)

Used for manufacturing of Sofa and Car Upholestry, Ladies' Bindis and Bags, Shoes and Chappals

154 DHARAMTALLA STREET, CALCUTTA 700 013

Phone: 26-8523

JUTEX AGENCIES

9 INDIA EXCHANGE PLACE

3rd Floor

CALCUTTA 700 001

Phone: Office: 20-7526, 20-1024

Resi.: 35-9892

CHHOGMALL RATANLALL

Jute Merchants & Commission Agents

P-15 KALAKAR STREET

CALCUTTA 700 070

Phone: 39-3512, 39-7255

MANICKCHAND AJITKUMAR

Jute Merchants & Commission Agents

4 RAJA WOODMUNT STREET CALCUTTA 700 001

Phone: Gaddi: 25-6989, 25-1014, 25-0963 Resi: 66-3679

Gram: MALDAKALIA Phone

25-3237

25-5423

Resi : 28-3411 43-3795

Office: 25-2517

DAKALIA BROTHERS

Jute Merchants & Commission Agents
4 RAJA WOODMUNT STREET
CALCUTTA 700001

SHAH ENTERPRISES

64/1 RITCHI ROAD CALCUTTA 700 019

Phone: 47-3398

VIMALADISH TRADING CORPORATION

Exporters, Importers & Manufacturers' Representatives

3A POLLOCK STREET

CALCUTTA 700 001

Phone: Off. 26-3873, 26-4767 Resi. 27-7086

Cable: Vitraco-Calcutta Telex: 021-4401 CRYS IN

TEA * PACKET TEA * TEA BAGS

Gram: MEETALL

20-7430

 $Dial: \frac{20-1370}{20-1842}$

20-1042

AAREN EXPORTERS

12 INDIA EXCHANGE PLACE JUTE HOUSE (3rd Floor) CALCUTTA 700 001

Dealers in all types of Jute Goods, Jute Matting, School Matting,
Decorative Hessian Cloth

Gram: Creatarts

Telex: 021-3558 ARTS IN

CREATIVE ARTS

MANUFACTURERS & EXPORTERS Jute House G. P. O. Box 2575

12 INDIA EXCHANGE PLACE CALCUTTA 700 001, INDIA

Phone: 20-7234, 20-0819, 20-6154

Finance
Your Children
for the Educative Hobby
of
Postage Stamps
Collecting

PHILATELIA

ONE MOTI SIL STREET

CALCUTTA 700 013

Phone: 28-8549

COMPUTER EXCHANGE

24 PARK STREET CALCUTTA 700 016

Phone: 29-5047

"Non-violence and kindness to living beings is kindness to oneself. For thereby one's own self is saved from various kinds of sins and resultant sufferings and is able to secure his own welfare."

-Lord Mahavira

KAMAL SINGH RAMPURIA

"RAMPURIA CHAMBERS"

10 CLIVE ROW

CALCUTTA 700 001

Phone: 25-7731 25-3154



P. BASTIMAL BOHRA & SONS

ROBERTSON PET

K.G.F.

KARNATAKA

F-1

Cable: 'Archway' Calcutta

Telex: 021 4454 (Minix)

Phone:

Office: 26-4428

26-1178

Godown: 35-1502

Resi: 57-4396

MINEX AGENCIES

Govt. Recognised Export House

Manufacturer's representatives, exporters & importers

17 GANESH CHANDRA AVENUE CALCUTTA 700 013 Phone : { Office : 20-8166, 20-8143, 20-9839 Resi. : 47-5011, 47-7391

K. C. DUGAR & SONS

12 INDIA EXCHANGE PLACE
CALCUTTA 700 001

SURANA MOTORS PRIVATE LTD.

ASSAM AGARTALA ROAD, AGARTALA (TRIPURA)

Phone Nos. 967 & 977

Authorised Dealers:

TATA DIESEL VEHICLES

Calcutta Office :

84 PARIJAT, 8th FLOOR 24-A SHAKESPEARE SARANI **CALCUTTA 700 017**

Gram: SURANAS Phone: Off: 43-5997

Resi: 47-3475

Branches at

HAILAKANDI ROAD SILCHAR (ASSAM)

Phone: 421

PALACE ROAD Phone: 487

CIRCULAR ROAD IMPHAL (MANIPUR) DIMAPUR (NAGALAND)

Phone: 541

Gram: BRITEROSNI

M. CHANDRA & COMPANY

Manufacturers of Conduit Pipes and Furniture Pipes Hamilton Tubes and Conduit Fittings etc.

Factory:

5 STARK ROAD, LILOOAH HOWRAH

Phone: 66-2460, 66-3184

Branch:

40-F BHANGWADI KALBADEVI ROAD, BOMBAY 400 002

Phone: 31-7391

Office & Show Room:

22 RABINDRA SARANI CALCUTTA 700 073

Phone: 27-1301, 27-3361

N. K. JEWELLERS

GOLD JEWELLERY & SILVER WARE DEALERS

OPP. GANESH TALKIES

2 KALI KRISHNA TAGORE STREET

CALCUTTA 700 007

Astrological Depot from 10.30 A.M. to 6.30 P.M.

Phone: $\frac{39-7607}{39-6262}$

METROPOLITAN BOOK COMPANY

93 PARK STREET

CALCUTTA 700 016

Phone: 29-2418

SETHIA OIL INDUSTRIES

(Solvent Extraction Plant)

Manufacturers & Exporters of
Rice Bran, Groundnut, Salseed, Mahuwa & Neem Extractions

Plant at:

Lucknow Road, Sitapur (U. P.)

Phone: 2397 & 2505 Gram: Sethia, Sitapur Telex: 534-203 SOI IN

Executive Office:

2 India Exchange Place, Calcutta 700 001

Phones: 20-1001/9146/0248 Telex: 21-3127

Head Office:

143 Cotton Street, Calcutta 700 007

Phones: 38-8471/4329 Gram: Sethiameal, Calcutta

Use Neem Extraction For Increasing Nitrogen Efficiency

DRINK SHAH-N-SHAH GREEN TEA FOR REFRESHING VIGOUR & HEALTH Green Tea contains Vitamin B1, B2, C, P, K and is useful in Diarrhoea Dysentry, fatigue, pains and hops lower serum cholesterol in blood ALWAYS USE:





for Distributorship, please contact:

The Oodlabari Company Limited

(Renowned Manufacturers of Green Tea CTC and Orthodox Teas)
'NILHAT HOUSE' (6th Floor)
11 R. N. MUKHERJEE ROAD, CALCUTTA 700 001
Phone: 28-1101, 28-4093

GREEN TEA TO STAY GREEN FOR EVER

BDTA'S TEA QUEEN

Choicest Green Tea Keeps You Evergreen

M/s. Bhutan Duars Tea Association Limited

11 R. N. MUKHERJEE ROAD
'NILHAT HOUSE' (6th floor)
CALCUTTA 700 001

Phone: 28-1883 & 28-8582

Gram: QUICKTEA Telex: 21-7052 BDTA IN

Calcutta Agent

M/s. PANCHIRAM NAHATA

177 M. G. Road Calcutta 700 007

The Bikaner Woollen Mills

Manufacturer and Exporter of Superior Quality
Woollen Yarn, Carpet Yarn and Superior
Quality Handknotted Carpets

Office and Sales Office: BIKANER WOOLLEN MILLS

Post Box No. 24 Bikaner, Rajasthan Phone: Off. 3204 Resi, 3356

Main Office:
4 Meer Bohar Ghat Street
Calcutta 700 007
Phone: 39-5969

Branch Office: Srinath Katra Bhadhoi Phone: 378

TARUN TEXTILES (P) LTD.

203/1 MAHATMA GANDHI ROAD, CALCUTTA 700 007

Gram: 'TARUNKNITS', Phone: 38-8677, 39-6090

75 NARAYAN MARKET, SADAR BAZAR, DELHI 6

Phone: 51-5312, 52-7766 Gram: 'TARUNKNITS'

403 NAVRATAN, 69 P. D'MELLO ROAD CARNAC BUNDAR, BOMBAY 400 009

HANUMANMALL BENGANI

12 INDIA EXCHANGE PLACE CALCUTTA 700 001

Phone: Office: 20-9255 Resi: 29-0470

23-4798 29-0694

PRASAN CHAND GAMBHIR CHAND

12 INDIA EXCHANGE PLACE
CALCUTTA 700 001

Phone: 20-2603

To look at all as one with himself is ahimsa.

-Mahavira

NAHAR

FOR INTERIOR DECORATION

5/1 ACHARYA JAGADISH CHANDRA BOSE ROAD

CALCUTTA 700 020

Phone: 44-6874

DUGAR BROS. & CO.

5A N. C. Dutta Street

CALCUTTA 700 001

Phone: 20-4078

JAIPUR EMPORIUM

JEWELLERS & EXPORTERS

Specialist in magnificent gems and oriental and western jewellery

Grand Collection of

Ivory, Sandalwood, Silver, Painting, Wood-carving, Brass Articles, Old Textiles, Curios

Room No. 137

1, 2, 3 Old Court House Street
Great Eastern Hotel
Calcutta 700 069

Phone: Resi. 39-8015

For Indian Airlines Domestic Tickets or any International
Tickets Plus all Related Services

contact us

for a better and friendlier service

GLOBE TRAVELS

11 HO CHI MINH SARANI CALCUTTA 700 071

Phone: 44-0190, 44-3944, 44-3955, 44-6028, 43-3995

PUSHRAJ PURANMULL

Jute Merchants & Commission Agents

65 COTTON STREET

CALCUTTA 700 007

Gaddi: 39-7343 39-4566

Phone Resi : 44-1490 43-4566

43-4104

44-9580

CHITAVALSAH JUTE MILLS

(A Division of Willard India Ltd.)

McLEOD HOUSE Divisional Office :

3 NETAJI SUBHAS ROAD

CALCUTTA 700 001

: 28-7476 (6 lines) PBX lines Telephone

: 021-2882 MGNA IN CALCUTTA (A/B) : CHITAMILLS, CALCUTTA Telex

Telegram

: P. O. CHITTAVALSA Works at

Dist. VISAKHAPATNAM

ANDHRA PRADESH

: 0494-247 CJM IN Works Telex

Branches at : BOMBAY & RAIPUR

> MANUFACTURERS OF QUALITY JUTE GOODS OF ALL DESCRIPTIONS

Gram: FETAWALA

KESARIA & COMPANY

Exporters & Importers

Tea Blenders, Tea, Gunny, Spices Merchants & Commission Agents

2 LAL BAZAR STREET

Todi Chamber, 5th Floor

CALCUTTA 700 001

G. P. O. Box No. 2332

Telex: 21-2978 PETA IN

Phone: Off. 28-8576 Resi. 29-1783, 26-3514

Branches: AHMEDABAD * BOMBAY * GAUHATI * SILIGURI

Gram : ABEEROAVRA Office : $\begin{cases} 27-4927 \\ 27-5311 \end{cases}$

Phone: (27-5311

 $R_{esi} \cdot \int_{32-4538}^{32-4538}$

RELIANCE PRODUCTS PRIVATE LTD.

15 CHITTARANJAN AVENUE CALCUTTA 700 013

Works:

72-A B. T. ROAD, KHARDAH

Phone: 58-1368

ALL INDIA TRADING CO. (1959)

(Mines & Minerals)
Gram: WYOMING

Reliance Produce Corporation

(Manufacturers & Agencies)
Gram: RELPROCORP

के शर

जिसे आप पानी में 'उबालें' या एसिड में 'जलावें' फिर भी उसकी पत्तियाँ शेष तक एक समान लाल रहे तब समिभये कि यह केशर है।

इस प्रकार के विशुद्ध केशर तथा मैसूर की सुगन्धित चन्दन की लकड़ी तथा चाँदी के बरक, अष्टांग धूप आदि के लिए क्रुपया हमारे विकी केन्द्र में पधारें।

तीर्थ-दर्शन पुस्तिका, दोनों भाग भी हमारे यहाँ उपलब्ध है।

श्री जैन क्वेवाम्बर सेवा समिति

१३ नारायण प्रसाद बाबू लेन, कलकत्ता ७०० ००७

फोन: ३६-१४०८

ज्ञानी होने का सार यही है कि वह किसी भी प्राणी की हिंसा न करे

जैन भवन दुकानदार संघ पी-२५ कलाकार स्ट्रीट (जैन कटरा) कलकत्ता ७

B. DUGAR & SONS

JUTE BROKERS

12 INDIA EXCHANGE PLACE CALCUTTA 700 001

Phone:

Office: 20-6154, 20-7234, Resi. 55-2219

MANSUKH & CO. (OVERSEAS)

UNITED METAL INDUSTRIES

Manufacturers of:

TENTS, TARPAULINS COMBAT DRESSES & OTHER ALLIED TEXTILE FABRICATED ITEMS

Gram: 'MANSUKO'

14 NOORMAL LOHIA LANE CALCUTTA 700007

Phone: 38-5317

38-4066

BOYD SMITHS PRIVATE LIMITED

B-3/5 Gillander House 8 Netaji Subhas Road Calcutta 700 001

Gram : BOYDRIVET Telex : BOYD-2597

Phone : Off. : 20-2139; Resi : 29-0629, 29-0319

A Pioneer Manufacturer of Steel Plants Equipments, Special Purpose Machines, Spares & Accessories & Various Import Substitute Ancillary Items. Also Leading Manufacturer of Tool Room Items Including Shear Blades, Rolls & Rollers, Cutting Tools, Pneumatic Tools & Tool Accessories etc.

Telex: 021-2405 Phone: 38-5794

38-9235

BANTHIA TEXTILES CORPORATION

12 NOORMAL LOHIA LANE CALCUTTA 700 007

Approved Wholesale Dealers of THE BOMBAY DYEING & MFG. CO. LTD., BOMBAY

A. M. BHANDIA & CO.

JUTE BROKERS

23/24 RADHA BAZAR STREET **CALCUTTA 700 001**

PHONE: 26-8054, 26-8368, 27-1042, 27-6466 Resi: 55-1015

BOYD & CO.

Jute Brokers 12 INDIA EXCHANGE PLACE **CALCUTTA 700 001**

Phone: 20-5523, 20-9792 20-3917, 20-3927

OSATWAL & CO.

Jute Brokers & Commission Agents 9 INDIA EXCHANGE PLACE (3rd Floor) **CALCUTTA 700 001**

Phone: Office: 20-3185

20-4873

20-5897

Resi: 24-0571

44-4166

J. KUTHARI & CO.

12 INDIA EXCHANGE PLACE **CALCUTTA 700 001**

PHONE: Office: 20-3142, 20-1059 Resi: 35-2173

Phone: 35-2173

Antarctica Scanning Services

1/A Vidyasagar Street Calcutta 700 009

Proprietor:

RANJAN KUTHARI

S. C. SUKHANI

Professional Philatelist

'Shanti Niketan'

4th Floor Room No. 14

8 CAMAC STREET CALCUTTA 700 017

Phone: Office: 43-1619 Resi.: 39-9548

Telegram: RAHOKHUSH Telephone: 39-6205, 39-9727

Jingle Sales Ltd.

P-8 KALAKAR STREET

CALCUTTA 700 070

DEEKAY COCONUT OIL INDUSTRIES

Manufacturers of

DEVYANI & MILAN BRAND COCONUT OIL

23 Brabourne Road (6th Floor)

Calcutta 700 001

Phone: 26-6885, 38-0242, 38-6223

MAGGI DEVI SETHIA CHARITABLE TRUST

23-24 RADHA BAZAR STREET

CALCUTTA 700 001

Phone: 20-4755, 20-4942

MINERAL GRINDING INDUSTRIES

23-24 Radha Bazar Street, Calcutta 700 001

Telegram: WEDOIT ● P.O. Box No. 2576 ● Telex: 2365 MGI

PHONE : Office : 26-2884/8667, 27-4431 ● Works : 52-1392 ● Resi : 55-5775

PARSAN BROTHERS

Dealers of Marine Stores, Ship Chandlers and Bond Stores. Suppliers, Stockists and Dealers of P. V. C. Pipes and Fittings.

18B SUKEAS LANE (1st Floor)

CALCUTTA 700 001 : 27-8621

Gram: OXFORDCHEM 5. Cffice: 26-3870

Phone: : 26-0104

Resi. : 36-1142

Gram : Veervani, Calcutta

Phone :

20-9683
20-8977

Resi: 44-4301

SOBHAGMALL TIKAMCHAND

BOROJALINGAH TEA CO. BURNIE BRAES TEA CO.

12 INDIA EXCHANGE PLACE CALCUTTA 700 001

KESHAVBHAI MEHTA

154 Tarak Pramanik Road

Calcutta 700 006

Phone: 31-1163

Cable: 'KILOWERE'

Telex: 3558 Arts IN

Sukhani Dugar Construction Pvt. Ltd.

4 Chandni Chowk Street, Calcutta 700 072

Phone: 27-8475/27-4742

Know other creatures' Love for life, for they are alike ye. Kill them not; save their lives from fear and enmity.

—Lord Mahavira

A WELL-WISHER

Cable: TEKMEK

Phone: 26-8015, 26-3511

26-8214, 26-9794

THE TECHMECH (INDIA)

ELECTRICAL, MECHANICAL & TEXTILE ENGINEERS 54 EZRA STREET, CALCUTTA 700 001

Ask for

Electric Motors of all type, Underground Power Cables, Transformers, Switchgears HT & LT, Switch Boards, Generating Sets, Pumping Sets, Reduction Gear's, Switches & Change-overs, Power & Paper Capacitors, Voltage Stabilisers, Control Panels, Contractors upto 780 Amp.

Gram: PEARLMOON 20-1958

Phone: 20-3323

20-4110

Resi: 55-7686

CALTRONIX

12 INDIA EXCHANGE PLACE

3rd floor

CALCUTTA 700 001

Phone: 26-9226/27-8753

VSD CORPORATION

P-41 PRINCEP STREET ROOM NO. 508 CALCUTTA 700 072

Leading Stockists of

Electronic Components viz. Integrated Circuit, Display, L.E.D., Tantalium Capacitor, Zener, Diodes, Scr, Triac Computer Peripherials.

Gram: PENDENT 27-4039

Electro Plastic Products (P) Ltd.

22 RABINDRA SARANI CALCUTTA 700073

Factory: 45-6504

Phone: 26-5187, 27-5380

STANDARD ELECTRIC COMPANY

49 EZRA STREET

CALCUTTA 700 001

Phone: 52-1083, 52-4447

25-6109, 25-4280

CALCUTTA RIBBON FACTORY

Manufacturers of WOVEN LABEL TAPE
111 COSSIPORE ROAD
CALCUTTA 700 002

JOHARMAL AMOLAKCHAND

JUTE MERCHANTS

20 MULLICK STREET CALCUTTA 700 007

Phone: $\frac{39-1620}{39-4363}$

the soap for you and for all INSIST ON CALSO PRODUCTS

BANGLA GOLA & CORAL

CALCUTTA SOAP WORKS

CALSO PARK, CALCUTTA 700 039

Phone: 44-7832

Phone: 39-2146

SHANTILAL ABHAYKUMAR

4/5 NOORMAL LOHIA LANE CALCUTTA 700 007

Wholesale Dealers in
BOWREAH COTTON MILLS CO. LTD., CALCUTTA

DADHA HEWLETT INDUSTRIES LIMITED

11 HANUMANTHA RAO STREET MADRAS 600 014

Phone: 84-2613

Branch

17/1C ALIPORE ROAD

Flat No. 603

CALCUTTA 700 027

Phone: 45-2389

49-1485

Office : 20-3115

20-9765